

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公佈之內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示概不就因本公佈全部或任何部分內容而產生或因倚賴該等內容而引致之任何損失承擔任何責任。



China Fire Safety Enterprise Group Limited

中國消防企業集團有限公司

(於開曼群島註冊成立的有限公司)

(股份代號: 445)

截至二零一六年十二月三十一日止年度

全年業績公佈

摘要

- 本集團截至二零一六年十二月三十一日止年度之營業額下跌 16.6%至人民幣 4.71 億元。本年度經營盈利為人民幣 3960 萬元，與去年比較大致持平。
- 本年度本公司擁有人應佔盈利較去年下跌 7.1%至人民幣 1730 萬元。
- 本年度每股盈利為人民幣 0.42 仙(二零一五年：人民幣 0.54 仙)。
- 董事會不建議就截至二零一六年十二月三十一日止年度派發末期股息。

主席報告

雖然本集團本年度之營業額較去年下跌 16.6%，但由於本年度特種車如雙向行駛消防車，及其他較高利潤的車種如較大型配備先進底盤及多種設備的消防車的銷售佔比增加，集團的整體毛利率上升已大致補充因營業額下跌而流失的利潤，故經營利潤與去年比較大致持平。然而應佔相聯公司利潤較去年減少，加上集團一宗租務糾紛所作之撥備，故本年度稅後盈利較去年下跌。集團的財務業績分析列於管理層討論與分析的「業務回顧」一節中。

集團的管理層於二零一六年有重大變動。鄭祖華先生自二零一六年四月起除董事職務外，亦肩負起集團行政總裁之職。鄭先生擁有豐富的管理知識及經驗，在中集集團一直表現卓越。我們於年中聘用中集集團的內控團隊，對集團進行了一次的風險評估及內控審核，發現有不少需要改善的地方，鄭先生就任行政總裁一職，正好借此推動變革，在未來數年著墨改進補足各方面的管理缺失，重塑中消集團以期創造佳績。

集團董事會一直勉力保護股東的權益，除確保集團各業務營運順暢外，更致力尋求為股東投資增值的方案。我們一方面在中國及海外市場尋找合適的消防車生產企業作為合作伙伴或合併收購目標，為實現這一目標，我們拜訪多家國內外的消防車和器材的廠家，並與主要管理層和控制人進行合作探討，期待 2017 年有所暫獲；集團內部方面，我們致力於更加規範的內涵優化管理，並推動通過管理創新和加大技術研發投入，來提升我們的綜合和持久的競爭力。當然，這些舉措將有助於中消集團更好地應對國家 2016 年放寬消防車生產資質所導致的更加激烈的競爭。

中集集團去年成為中消集團的控股股東時，已訂定以打造中消集團成為世界首屈一指的消防車生產企業為目標。今天，我們正努力向此目標邁進。前路漫漫，幸得各董事及集團上下員工通力合作，我謹此向他們表達衷心謝意。

主席

李胤輝

二零一七年三月二十七日

本公司董事會(「董事會」)謹此公佈本公司及其附屬公司(統稱「本集團」)截至二零一六年十二月三十一日止年度之經審核綜合損益及其他全面收益表及綜合財務狀況表，連同二零一五年同期之比較數字如下：

綜合損益及其他全面收益表

		截至十二月三十一日止年度	
	附註	二零一六年 人民幣千元	二零一五年 人民幣千元
持續經營之業務			
營業額	2	471,252	565,178
銷售成本		<u>(363,991)</u>	<u>(453,369)</u>
毛利		107,261	111,809
其他收入	3	6,047	6,889
銷售及分銷開支		(14,779)	(18,469)
行政開支		<u>(58,914)</u>	<u>(59,663)</u>
經營盈利		39,615	40,566
財務成本		(1,400)	(4,538)
其他開支	4	(16,224)	-
應佔相聯公司之盈利		<u>2,881</u>	<u>15,137</u>
除稅前盈利		24,872	51,165
所得稅開支	5	<u>(7,586)</u>	<u>(8,136)</u>
持續經營之業務之本年度盈利	6	<u>17,286</u>	<u>43,029</u>
終止經營之業務			
終止經營之業務之本年度虧損	7	<u>-</u>	<u>(12,585)</u>
本年度盈利		<u>17,286</u>	<u>30,444</u>
其他全面收益：			
<i>可能重新分類至損益表之項目：</i>			
因出售附屬公司而重新分類至損益表之匯兌差額		-	(493)
因換算海外業務而產生之匯兌差額		20,403	5,013
應佔相聯公司之其他全面收益		<u>164</u>	<u>-</u>
本年度其他全面收益(扣除稅項)		<u>20,567</u>	<u>4,520</u>
本年度總全面收益		<u>37,853</u>	<u>34,964</u>

綜合損益及其他全面收益表(續)

	截至十二月三十一日止年度	
	二零一六年 人民幣千元	二零一五年 人民幣千元
本年度應佔盈利:		
本公司擁有人	17,286	18,611
非控制性權益	-	11,833
	<u>17,286</u>	<u>30,444</u>
應佔本年度總全面收益:		
本公司擁有人	37,853	23,131
非控制性權益	-	11,833
	<u>37,853</u>	<u>34,964</u>
每股盈利(人民幣仙)		
持續經營之業務及終止經營之業務		
基本	<u>0.42</u>	<u>0.54</u>
攤薄	<u>0.42</u>	<u>0.54</u>
持續經營之業務		
基本	<u>0.42</u>	<u>0.91</u>
攤薄	<u>0.42</u>	<u>0.91</u>

附註

8

綜合財務狀況表

	附註	於二零一六年 十二月三十一日 人民幣千元	於二零一五年 十二月三十一日 人民幣千元
非流動資產			
物業、廠房及設備		183,354	192,241
預付土地租賃款項		32,555	33,349
商譽		7,630	7,630
於相聯公司之投資		518,993	419,532
		742,532	652,752
流動資產			
存貨		138,232	136,715
應收賬款及應收票據	10	207,533	272,231
預付款項、按金及其他應收款項		83,571	63,660
應收相聯公司款項		2,151	75,289
預付土地租賃款項		794	794
已抵押銀行存款		3,270	10,726
銀行及現金結餘		132,576	105,059
		568,127	664,474
流動負債			
應付賬款及其他應付款項	11	226,265	265,053
銀行借貸		10,000	40,000
撥備	12	16,224	-
即期稅項負債		5,171	5,586
		257,660	310,639
流動資產淨值		310,467	353,835
資產淨值		1,052,999	1,006,587
資本及儲備			
股本		39,977	39,977
儲備		1,013,022	966,610
權益總額		1,052,999	1,006,587

綜合股東權益變動報表

截至二零一六年十二月三十一日止年度

	本公司擁有人應佔												
	股本	股份溢價	特別儲備	資本儲備	法定盈餘儲備	法定公積金	以股份 支付款 項儲備	匯兌 儲備	其他 儲備	保留盈利/ (累計虧損)	總計	非控制 性權益	權益 總額
	人民幣 千元	人民幣 千元	人民幣 千元	人民幣 千元	人民幣 千元	人民幣 千元	人民幣 千元	人民幣 千元	人民幣 千元	人民幣 千元	人民幣 千元	人民幣 千元	人民幣 千元
於二零一五年一月一日	30,168	646,363	(6,692)	88,783	32,803	19,724	-	(6,018)	-	(256,008)	549,123	54,036	603,159
本年度總全面收益	-	-	-	-	-	-	-	4,520	-	18,611	23,131	11,833	34,964
收購相聯公司發行之股份	9,809	461,040	-	-	-	-	-	-	-	-	470,849	-	470,849
從股份溢價支付中期股息	-	(69,496)	-	-	-	-	-	-	-	-	(69,496)	-	(69,496)
以股份支付款項	-	-	-	-	-	-	4,111	-	-	-	4,111	-	4,111
出售附屬公司	-	-	-	-	(32,803)	(19,724)	-	-	-	52,527	-	-	-
收購非控股權益	-	-	-	-	-	-	-	-	-	28,869	28,869	(65,869)	(37,000)
本年度總全面收益及股東權益變動	9,809	391,544	-	-	(32,803)	(19,724)	4,111	4,520	-	100,007	457,464	(54,036)	403,428
於二零一五年十二月三十一日	39,977	1,037,907	(6,692)	88,783	-	-	4,111	(1,498)	-	(156,001)	1,006,587	-	1,006,587
於二零一六年一月一日	39,977	1,037,907	(6,692)	88,783	-	-	4,111	(1,498)	-	(156,001)	1,006,587	-	1,006,587
本年度總全面收益	-	-	-	-	-	-	-	20,403	164	17,286	37,853	-	37,853
以股份支付款項	-	-	-	-	-	-	8,559	-	-	-	8,559	-	8,559
本年度總全面收益及股東權益變動	-	-	-	-	-	-	8,559	20,403	164	17,286	46,412	-	46,412
於二零一六年十二月三十一日	39,977	1,037,907	(6,692)	88,783	-	-	12,670	18,905	164	(138,715)	1,052,999	-	1,052,999

附註：

1 呈報基準

本綜合財務報表乃根據香港會計師公會(「香港會計師公會」)頒佈之香港財務報告準則(「香港財務報告準則」)而編製。香港財務報告準則包括香港財務報告準則、香港會計準則及詮釋。本綜合財務報表已根據聯交所證券上市規則(「上市規則」)適用的披露規定及香港公司條例(第622章)的披露規定而編製。

香港會計師公會經頒佈若干自本會計年度起生效或可供本集團提前採納的新增及經修訂之香港財務報告準則。本集團已採納所有對本年度或之前會計年度有關的新訂及經修訂的香港財務報告準則。

2 營業額

持續經營之業務之營業額指於年內銷售消防車及消防設備所得款項減折扣及銷售稅。

3 其他收入

	二零一六年 人民幣千元	二零一五年 人民幣千元
持續經營之業務		
利息收入	2,752	2,580
出售附屬公司的收益	-	1,134
政府補貼(附註)	1,634	1,347
租金收入	192	345
雜項收入	1,469	1,483
	6,047	6,889

附註：政府補貼指中華人民共和國(「中國」)政府機構資助本集團附屬公司進行若干研發項目的補貼。

4 其他開支

	二零一六年 人民幣千元	二零一五年 人民幣千元
有關租務糾紛之法律索賠撥備(附註 12)	16,224	-

5 所得稅開支

已確認於盈利或虧損中的相關持續經營之業務所得稅開支如下：

	二零一六年 人民幣千元	二零一五年 人民幣千元
即期稅項		
中國企業所得稅		
本年度撥備	7,910	7,316
以前年度（超額撥備）/撥備不足	<u>(324)</u>	<u>820</u>
	<u>7,586</u>	<u>8,136</u>

由於在香港之有關集團公司於過去兩年並無產生應課稅收入，故二零一五年及二零一六年並沒有就香港利得稅作出撥備。

在中國賺取之盈利所繳納之所得稅乃根據適用於各集團公司的現行稅率作出撥備。

6 持續經營之業務之本年度盈利

本集團本年度持續經營之業務之盈利已扣除下列各項：

	二零一六年 人民幣千元	二零一五年 人民幣千元
報廢及滯銷存貨撥備	-	116
預付土地租賃款項攤銷	794	794
物業、廠房及設備折舊	10,804	10,819
呆壞賬減值虧損	<u>339</u>	<u>153</u>

7 終止經營之業務

截至二零一五年十二月三十一日止年度，終止經營之業務是指本集團的兩個業務單位：消防系統施工安裝及維護保養服務。於二零一五年二月二十七日本集團簽訂買賣協議出售主要從事該兩個業務單位之附屬公司的全數股份權益，並決定在完成出售後停止經營有關業務。有關出售已於二零一五年四月完成。

由於出售有關附屬公司已構成終止經營主線業務，因此，有關附屬公司之損益已被分類為終止經營之業務並獨立呈列如下：

	截至十二月三十一日止	
	二零一六年 人民幣千元	二零一五年 人民幣千元
終止經營之業務之本年度虧損：		
營業額	-	97,221
銷售及服務成本	-	(94,178)
毛利	-	3,043
其他收入	-	57
行政開支	-	(15,298)
除稅前虧損	-	(12,198)
所得稅開支	-	(1,348)
出售附屬公司收益	-	(13,546)
終止經營之業務之本年度虧損及 本公司擁有人應佔虧損	-	961
	-	(12,585)

終止經營之業務之本年度虧損包括下列：

	截至十二月三十一日止	
	二零一六年 人民幣千元	二零一五年 人民幣千元
出售附屬公司之收益	-	(961)

8 每股盈利

每股基本及攤薄盈利基於下列資料計算：

	持續經營之業務及 終止經營之業務	
	二零一六年 人民幣千元	二零一五年 人民幣千元
本公司擁有人應佔本年盈利	17,286	18,611
股份數目	千股	千股
普通股加權平均數用於計算每股盈利	4,078,571	3,441,644
因本公司發行購股權而產生之攤薄效應	-	883
普通股加權平均數用於計算每股攤薄盈利	4,078,571	3,442,527

	持續經營之業務		終止經營之業務	
	二零一六年 人民幣千元	二零一五年 人民幣千元	二零一六年 人民幣千元	二零一五年 人民幣千元
本公司擁有人應佔本年盈利/(虧損)	<u>17,286</u>	<u>31,196</u>	<u>-</u>	<u>(12,585)</u>

由於截至二零一六年十二月三十一日止年度股份之平均價低於購股權之行使價，因此購股權對潛在普通股並無產生攤薄效應。

終止經營之業務

在計算每股基本及攤薄盈利/(虧損)所用之普通股加權平均數分母均相同。於二零一五年終止經營之業務之每股基本及攤薄虧損為人民幣 0.37 仙。

9 股息

	二零一六年 人民幣千元	二零一五年 人民幣千元
於二零一五年七月三十一日派付中期股息 每股 3 港仙	<u>-</u>	<u>69,496</u>

董事會於二零一五年六月五日建議就本公司之普通股派付中期股息每股 3 港仙，並全數從股份溢價賬中撥付。中期股息於二零一五年六月二十四日舉行之特別股東大會上獲股東批准，其後於二零一五年七月三十一日派付。

除上文所披露外，截至二零一五年及二零一六年十二月三十一日止年度並無宣派任何股息。

10 應收賬款及應收票據

	二零一六年 人民幣千元	二零一五年 人民幣千元
應收賬款及應收票據	224,238	289,802
減：呆壞賬撥備	<u>(16,705)</u>	<u>(17,571)</u>
	<u>207,533</u>	<u>272,231</u>

本集團給予客戶之平均信貸期為 30 日至 180 日。在接納新客戶前，本集團會內部評估潛在客戶的信貸質素並訂定合適的信貸限額。

應收賬款及應收票據(按發票日計起並在扣除呆壞賬撥備後)之賬齡分析如下。

	二零一六年 人民幣千元	二零一五年 人民幣千元
0 至 90 日	91,292	124,305
91 至 180 日	42,095	85,583
181 至 360 日	35,705	18,990
360 日以上	38,441	43,353
	207,533	272,231

11 應付賬款及其他應付款項

	二零一六年 人民幣千元	二零一五年 人民幣千元
應付賬款	106,397	95,757
應計費用	61,312	69,459
預收款項	44,001	80,706
增值稅、銷售稅及其他徵稅	14,555	19,131
	226,265	265,053

應付賬款 (按收貨日計起) 之賬齡分析如下。

	二零一六年 人民幣千元	二零一五年 人民幣千元
0 至 30 日	50,480	44,865
31 至 60 日	12,292	15,424
61 至 90 日	7,892	12,818
90 日以上	35,733	22,650
	106,397	95,757

12 撥備

	人民幣千元
於二零一六年一月一日	-
增加	16,224
於二零一六年十二月三十一日	16,224

撥備指一名業主向集團追討欠租的租務糾紛所提之撥備。撥備金額是根據法庭判決書及管理層之估算而成。

13 報告期後事項

本集團於二零一七年二月八日收購四川川消汽車服務有限公司(一家於四川省成立主要經營消防車維修服務之公司)之所有權益。

分類資料

本集團有以下兩項經營業務分類：

- 生產及銷售消防車；及
- 生產及銷售消防設備

各業務分類乃提供不同產品及服務的策略性業務單位，而各分類需要不同的生產技術及市場銷售策略。

各業務分類與集團在綜合財務報表中應用的會計政策一致。業務分類盈利或虧損當中不包括利息收入、未分配之公司開支、出售附屬公司收益、其他開支、應佔相聯公司之盈利、所得稅開支及財務成本。業務分類資產當中不包括投資相聯公司、應收相聯公司款項、已抵押銀行存款、銀行及現金結餘及未分配其他應收款。業務分類負債當中不包括即期稅項負債、銀行借貸、撥備及未分配其他應付款。

集團內部之銷售及轉讓，是如銷售及轉讓予第三者一般以市場價格計算。

分類資料(續)

各持續經營業務分類盈利或虧損、資產及負債的資料：

	生產及銷售 消防車 人民幣 千元	生產及銷售 消防設備 人民幣 千元	抵銷 人民幣 千元	總計 人民幣 千元
截至二零一六年十二月三十一日止年度				
營業額				
外部銷售	370,369	100,883	-	471,252
內部銷售	-	-	-	-
總計	<u>370,369</u>	<u>100,883</u>	<u>-</u>	<u>471,252</u>
業績				
分類盈利	45,000	5,591		50,591
利息收入				2,752
未分配之公司開支				<u>(13,728)</u>
經營盈利				39,615
財務成本				(1,400)
其他開支				(16,224)
應佔相聯公司利潤				<u>2,881</u>
除稅前盈利				24,872
所得稅開支				<u>(7,586)</u>
持續經營業務本年度盈利				<u><u>17,286</u></u>

分類資料(續)

各持續經營業務分類盈利或虧損、資產及負債的資料(續)：

	生產及銷售 消防車 人民幣 千元	生產及銷售 消防設備 人民幣 千元	總計 人民幣 千元
截至二零一六年十二月三十一日止年度			
資產			
分類資產	<u>557,346</u>	<u>85,027</u>	642,373
於相聯公司之投資			518,993
應收相聯公司款項			2,151
已抵押銀行存款			3,270
銀行及現金結餘			132,576
未分配其他應收款			<u>11,296</u>
			<u>1,310,659</u>
負債			
分類負債	<u>166,939</u>	<u>56,571</u>	223,510
即期稅項負債			5,171
銀行借貸			10,000
撥備			16,224
未分配其他應付款			<u>2,755</u>
			<u>257,660</u>
其他資料			
非流動資產增加	1,360	685	2,045
折舊及攤銷	10,366	1,232	11,598
呆壞賬減值虧損	266	73	339
出售物業、廠房及設備之虧損	31	19	50

分類資料(續)

各持續經營業務分類盈利或虧損、資產及負債的資料(續)：

	生產及銷售 消防車 人民幣 千元	生產及銷售 消防設備 人民幣 千元	抵銷 人民幣 千元	總計 人民幣 千元
截至二零一五年十二月三十一日止年度				
營業額				
外部銷售	438,685	126,493	-	565,178
內部銷售	337	2,739	(3,076)	-
總計	<u>439,022</u>	<u>129,232</u>	<u>(3,076)</u>	<u>565,178</u>
業績				
分類盈利	45,585	15,694		61,279
利息收入				2,580
出售附屬公司收益				1,134
未分配之公司開支				<u>(24,427)</u>
經營盈利				40,566
財務成本				(4,538)
應佔相聯公司盈利				<u>15,137</u>
除稅前盈利				51,165
所得稅開支				<u>(8,136)</u>
持續經營業務本年度盈利				<u><u>43,029</u></u>

分類資料(續)

各持續經營業務分類盈利或虧損、資產及負債的資料(續)：

	生產及銷售 消防車 人民幣 千元	生產及銷售 消防設備 人民幣 千元	總計 人民幣 千元
截至二零一五年十二月三十一日止年度			
資產			
分類資產	<u>547,978</u>	<u>148,054</u>	696,032
於相聯公司之投資			419,532
應收相聯公司款項			75,289
已抵押銀行存款			10,726
銀行及現金結餘			105,059
未分配其他應收款			<u>10,588</u>
			<u>1,317,226</u>
負債			
分類負債	<u>189,244</u>	<u>71,433</u>	260,677
即期稅項負債			5,586
銀行借貸			40,000
未分配其他應付款			<u>4,376</u>
			<u>310,639</u>
其他資料			
非流動資產增加	694	538	1,232
報廢及滯銷存貨撥備	-	116	116
折舊及攤銷	9,040	2,573	11,613
呆壞賬減值虧損	81	72	153
出售物業、廠房及設備之虧損	<u>203</u>	<u>121</u>	<u>324</u>

分類資料(續)

地區分類:

本集團根據客戶經營業務所在地分類之持續經營之業務的收益，及根據資產所在地而分類的非流動資產的資料呈列如下：

	收益		非流動資產	
	二零一六年 人民幣千元	二零一五年 人民幣千元	二零一六年 人民幣千元	二零一五年 人民幣千元
中國	471,252	551,061	223,538	233,215
德國	-	-	518,993	419,532
其他	-	14,117	1	5
	<u>471,252</u>	<u>565,178</u>	<u>742,532</u>	<u>652,752</u>

來自主要客戶的收益：

於二零一五年及二零一六年並無從單一客戶獲得的收益超過集團總收益的 10%。

管理層討論與分析

業務回顧

本集團截至二零一六年十二月三十一日止年度之營業額較去年下跌 16.6% 至人民幣 4.71 億元，本年度經營盈利為人民幣 3960 萬元，與去年比較大致持平。本年度稅後盈利較去年下跌 43.2% 至人民幣 1730 萬元。集團的銷售(尤其是消防車部份)須經客戶對產品驗收確認後方可確認為收入，這讓集團的銷售管理更契合會計政策。中國工業和信息化部以及公安部共同於在二零一六年初起放寬內地合資格消防車生產商的數目限制後，業內的消防車生產企業不斷增加，競爭加劇使集團尋求新訂單的難度和壓力也大增。

雖然營業額下跌，但集團毛利率上升已大致彌補了因營業額減少而損失的利潤，毛利率增長主要是因銷售產品組合和客戶組合的轉變而帶動。本年度特種車銷售的增長(如首度銷售的雙向行駛消防車)，以及較大型且配備先進底盤及多種設備的消防車的銷售上升，均有助提升集團的整體毛利率。由於該等車種技術含量相對較高，需要較高的生產技術和較複雜的生產程序，故可以較高利潤的定價出售。

本年度稅後盈利下跌的主要原因有(i)應佔相聯公司盈利減少；及(ii)因租務糾紛所作撥備人民幣 1600 萬元(見綜合財務報表附註 12)。集團於二零一五年七月完成收購德國齊格勒消防及救援車輛(集團)有限責任公司(「德國齊格勒」)40% 股權，因此去年度只分享其下半年的盈利，然每年的首兩季一般是德國齊格勒的淡季，而假若集團二零一五年計入德國齊格勒全年業績，則需承擔人民幣約 940 萬元的虧損。

由於市場上常規消防車的供求已漸趨飽和，但對特種車的需求卻持續上升，因此集團近年致力研發該類產品以符合市場需求、填補市場空隙。於去年年報中曾提及的幾項產品中，其中雙向行駛消防車已於二零一六年開始銷售，集團亦已獲得舉高車的訂單，預期會於二零一七年付運。而屬國家十三五計劃的其中一項科研項目，針對油罐、油庫地區及化工場所等火警高危地區可能出現的大型火災的大型壓縮空氣滅火系統則尚在開發中，目前進展順利。

除了透過企業內部增長外，集團亦一直尋求合併收購的拓展機會。集團正於國內及歐洲洽談收購從事生產消防車及設備的企業，如若成功收購，可補充集團的產品和技術，並擴充集團的市場範圍，引領集團直接踏足國際市場。

財政資源、流動資金、或然負債及資產抵押

於二零一六年十二月三十一日，本集團有銀行及現金結餘約人民幣 1.36 億元 (二零一五年：人民幣 1.16 億元)。其中人民幣 300 萬元(二零一五年：人民幣 1100 萬元)作為

銀行發出投標保函、質保保函及信用狀保證金之抵押。於年末，短期銀行貸款未償還結餘減少至人民幣 1000 萬元(二零一五年：人民幣 4000 萬元)，有關貸款是由集團一家於成都之附屬公司以短期貸款方式向銀行借貸。淨現金結餘增加主要是由於集團加強追收應收賬款，改善售後服務加強跟進客戶對所購產品的問題，提升客戶的滿意度並付款意願。

於二零一六年十二月三十一日，本集團之流動資產及流動負債分別約為人民幣 5.68 億元(二零一五年：人民幣 6.64 億元)及人民幣 2.58 億元(二零一五年：人民幣 3.11 億元)。流動比率約為 2.2 倍(二零一五年：2.1 倍)。年末的資產負債比率(計息借貸／股東權益(不包括非控制性權益))為 1% (二零一五年：4%)。二零一六年年末流動資產金額減少主要是由於集團豁免德國齊格勒償還人民幣 7600 萬元(原幣值 1000 萬歐元)的借款，年末應收相聯公司款項餘額因而減少。基於德國齊格勒近年業績持續改善，加上不斷增加的訂單，本集團及中集集團(持有德國齊格勒 60%股權)遂批准其把股東貸款轉為資本儲備以改善其債務權益比率，有助其於德國本土市場借入低息率的歐元貸款。因德國齊格勒的債轉股，集團的於相聯公司之投資相應增加，正好抵銷應收相聯公司款項的減少。資產負債比率下降主要是因集團現金流情況改善，遂清還部份銀行貸款所致。

本集團採納人民幣作為功能及呈報貨幣。本集團之資產、負債、銷售和採購主要以人民幣及港元列賬。人民幣及港元以外之應收賬款及應付賬款，集團會以遠期外匯合約對沖盡量減低外匯波動之影響。於二零一六年十二月三十一日集團並無持有遠期外匯合約。

除本文披露者外，於截至二零一六年十二月三十一日止年內，本集團並無任何重大或然負債及資產抵押。

投資、出售及資本承擔

資本承擔

於二零一六年十二月三十一日，本集團的總資本承擔為人民幣 1400 萬元 (二零一五年：人民幣 1600 萬元)，主要是關於集團對其四川廠房所在地政府的投資承諾。

除本文披露者外，於二零一六年十二月三十一日，本集團並無任何重大資本承擔、投資、收購或出售附屬公司。

僱員及薪酬政策

於二零一六年十二月三十一日，本集團約有 550 名全職僱員(二零一五年：576 名)。本年度不包括董事薪酬之員工成本為人民幣 5320 萬元(二零一五年：人民幣 4820 萬元)。

本公司於二零一五年八月發行購股權予部份董事及員工，根據購股權的歸屬條件，有關購股權會於兩年內歸屬購股權持有人。購股權於授出日之評估值為 2000 萬港元(約為人民幣 1660 萬元)，其中 1000 萬港元(約為原幣 860 萬元之購股權價值已於二零一六年十二月三十一日止年度之損益中列作以股份支付之員工成本。上年度的損益中包含由授出日至二零一五年十二月三十一日止期間作為以股份支付之員工成本之購股權價值 500 萬港元(約為人民幣 410 萬元)。本集團向員工提供一系列全面的在職培訓，協助他們掌握最新的技能和水平，從而提供優質服務及提升工作安全。

董事及行政總裁於本公司證券之權益

除以下披露者外，於二零一六年十二月三十一日，各董事或行政總裁概無於本公司或其任何相聯法團(定義見香港法例第 571 章證券及期貨條例(「證券及期貨條例」)第 XV 部)之股份、相關股份或債券中，擁有須根據證券及期貨條例第 XV 部第 7 及 8 分部知會本公司及聯交所之任何權益或淡倉(包括根據證券及期貨條例該等條文彼等被當作或視作擁有之權益或淡倉)；須記入本公司根據證券及期貨條例第 352 條須存置之登記冊或須根據上市規則之上市公司董事進行證券交易的標準守則規定知會本公司及聯交所之任何權益或淡倉。

於本公司普通股之好倉

董事姓名	身分及權益類別	持有本公司每股面值 0.01 港元之已發行股份數目	佔本公司已發行股本百分比
江雄先生	實益擁有人	981,600,000	24.07%

可認購本公司普通股之購股權

在購股權項下可發行 本公司每股面值 0.01 港元之股份數目

董事姓名	於二零一六年			於二零一六年		佔本公司已發行股本百分比
	一月一日尚未行使	本年度授出	重新分類(附註)	十二月三十一日尚未行使	行使價(港元)	
江雄先生	4,000,000	-	-	4,000,000	0.42	0.098%
江清先生	28,000,000	-	(28,000,000)	-	0.42	-
陸海林博士	4,000,000	-	-	4,000,000	0.42	0.098%
邢家維先生	4,000,000	-	-	4,000,000	0.42	0.098%
何敏先生	2,000,000	-	-	2,000,000	0.42	0.049%
	<u>42,000,000</u>	<u>-</u>	<u>(28,000,000)</u>	<u>14,000,000</u>		<u>0.343%</u>

附註：江清先生已於二零一六年四月五日停任本公司執行董事及行政總裁並調任為非執行董事及市場規劃高級總監。他其後於二零一六年五月二十六日辭任本公司非執行

董事但仍出任市場規劃高級總監一職。

於二零一六年一月一日及十二月三十一日尚未行使之購股權均於二零一五年八月二十六日授出。所授出購股權於二零一五年八月二十六日至二零二五年八月二十五日(包括首尾兩日)之十年內有效，但須待購股權歸屬承受人方可行使，歸屬日期為以下(i)-(iii)項最早發生之日：

- (i) 中集集團首次成為本公司控股股東(定義見上市規則)(即二零一五年七月十日)的第二個週年日後的首個營業日；
- (ii) 中集集團出售任何數目的股份致使其所持本公司股權減少至低於 30% 當天之後的首個營業日；及
- (iii) 中集集團於本公司之持股量增加至若於二零一五年八月二十六日獲授購股權之承受人全數行使購股權亦不會攤薄中集集團於本公司之股權至低於 30% 當天之後的首個營業日。

全部授出之購股權於二零一六年十二月三十一日尚未歸屬承受人，固尚未能行使。

除上文披露者外，本公司董事於本年內並無獲授或行使任何購股權。

根據證券及期貨條例須予披露之權益及主要股東

於二零一六年十二月三十一日，據本公司根據證券及期貨條例第 336 條存置之主要股東登記冊所記錄，除上文披露部份本公司董事擁有之權益外，下列股東已知會本公司彼等於本公司已發行股本之有關權益。

於本公司普通股之好倉

股東姓名／名稱	身分及權益類別	持有本公司每股 面值 0.01 港元之 已發行股份數目	佔本公司 已發行股本 百分比
CIMC Top Gear B.V.	實益擁有人	1,223,571,430	30.00%
Cooperatie CIMC U.A.	受控法團權益 (附註 1)	1,223,571,430	30.00%
中國國際海運集裝箱(香港)股份有 限公司(「中集香港」)	受控法團權益 (附註 2)	1,223,571,430	30.00%
中集集團	受控法團權益 (附註 3)	1,223,571,430	30.00%
EH Investment Management Ltd.	實益擁有人	218,015,000	5.35%
顏奕先生	受控法團權益 (附註 4)	218,015,000	5.35%

附註：

1. Cooperatie CIMC U.A. 實益擁有 CIMC Top Gear B.V.全部股本權益，被視作擁有 CIMC Top Gear B.V. 就證券及期貨條例申報擁有權益之 1,223,571,430 股股份之權益。
2. 中集香港及中集集團分別實益擁有 Cooperatie CIMC U.A. 1%及 99%的已發行股本，被視作擁有 Cooperatie CIMC U.A. 就證券及期貨條例申報擁有權益之 1,223,571,430 股股份之權益。
3. 中集集團實益擁有中集香港全部股本權益，被視作擁有中集香港就證券及期貨條例申報擁有權益之 1,223,571,430 股股份之權益。
4. 顏奕先生實益擁有 EH Investment Ltd.全部已發行股本之權益，因而被視作或當作擁有 EH Investment Ltd.就證券及期貨條例申報擁有權益之 218,015,000 股股份之權益。

除上文披露者外，於二零一六年十二月三十一日，本公司並無獲悉任何其他人士於本公司已發行股本中擁有任何其他權益或淡倉。

競爭權益

概無任何本公司董事或管理層股東及彼等各自之聯繫人士(定義見上市規則)在對本集團業務構成或可能構成競爭之業務中擁有任何權益，亦無任何該等人士與或可能與本集團有任何其他利益衝突。

董事於重大合約之權益

本公司或其任何附屬公司概無訂立與本公司董事直接或間接於其中擁有重大權益，且於本年度年結時或於年內任何時間仍然有效之重大合約。

購回、出售或贖回證券

截至二零一六年十二月三十一日止年內，本公司或其任何附屬公司並無購回、註銷或贖回本公司任何上市證券。

企業管治

企業管治常規

於截至二零一六年十二月三十一日止年度內，本公司一直遵守上市規則附錄 14 所載企業管治常規守則之守則規定，惟：

1. 董事並無固定任期，但董事須根據本公司的組織章程細則輪值退任。董事會認為，此安排與有關規定的精神相同。
2. 根據本公司之組織章程細則，出任主席及／或董事總經理之董事無須輪值告退。

企業管治報告將包含在二零一六年年報內，年報將根據上市規則向股東寄發及於聯交所網站刊載。

董事及核數師之各自責任

本公司董事負責編製可真實公平地反映本集團情況之財務報表。本集團本年度之業績已經由審核委員會審閱。本集團核數師中瑞岳華(香港)會計師事務所(「中瑞岳華」)負責根據審核結果對董事編製之財務報表提供獨立意見，並僅向本公司股東報告意見。中瑞岳華對本集團於二零一六年十二月三十一日及截至該日止年度的綜合財務報表發表無保留意見。

中瑞岳華工作範圍

中瑞岳華確認，本初步公告所載列之本集團截至二零一六年十二月三十一日止年度的綜合財務狀況表、綜合損益及其他全面收益表及相關附註與本集團截至二零一六年十二月三十一日止年度經審核綜合財務報表所載的數額一致。中瑞岳華於上述所進行的工作並不構成任何相關根據香港會計師公會所頒佈的香港核數準則、香港委聘審閱準則或香港保證聘約準則的受委聘核證，因此中瑞岳華並未對本初步公告作出保證。

承董事會命
中國消防企業集團有限公司
主席
李胤輝

於本公告日期，本公司之董事為：

李胤輝博士	主席及非執行董事
江雄先生	名譽主席及執行董事
鄭祖華先生	執行董事
樂有鈞先生	執行董事
于玉群先生	非執行董事
江嘉梁先生	非執行董事
陸海林博士	獨立非執行董事
邢家維先生	獨立非執行董事
何敏先生	獨立非執行董事

香港，二零一七年三月二十七日